つれづれなるままに 第12号

令和元年9月6日(金)発行

校長 深谷 浩一

新 A L T , ジョージ先生赴任 ! ~新任式では日本語で挨拶~

9月2日(月),第2学期の始業式のあと,新 しいALT(外国語指導助手)のジョージ・グロ イエンズ先生の新任式が本校体育館で行われまし た。先生は,7月に離任し帰国したエミリー先生 の後任です。ジョージ先生は,流暢な日本語で生 徒たちにメッセージを贈ってくれました。

新任式での校長挨拶(要旨)

みなさん、こんにちは。今日は、みなさんに新 しいALT、英語指導助手のジョージ・グロイエ ンズ先生をご紹介いたします。

先生は、イギリスはロンドンの近くのサリー郡ギルフォードのご出身で、大学生だった2年前に日



本語の勉強を始め、日本という国に大変興味をもつようになりました。先生は日本訪問を計画し、翌年の夏に友人と二人で初めて東京を訪れたのでした。

そこで先生は、大学で、外国人に英語を教えるための勉強を始め、英語を教えることに大きな喜びを発見したのです。先生は、総務省が主催する「JETプログラム」と呼ばれる外国語青年招致事業」に応募したのです。その試験に見事合格してALTとなり、先月来日したのです。

先生は、授業の中で生徒にできるだけたくさん英語を話してもらいたいと考えています。 そして、生徒のモチベーションを高めて、楽しい授業に積極的に参加してもらいたいと考 えておられます。皆さんもどうか授業に積極的に参加して、ジョージ先生との英語の授業 が楽しく役に立つものになることを期待しています。

この紹介の内容については、英語科でALT担当の鈴木(美)先生が通訳して、ジョージ先生に伝えていただきました。その概要は以下のとおりです。

Hello, everyone. Today, I am going to introduce to you Mr. George Gloyens, our new ALT, Assistant Language Teacher.

He is from Guildford, Surrey, near London in England. When he was a university student, he started to learn Japanese two years ago, and he became interested in Japan as a country. He decided to visit Japan and had a chance to visit Tokyo with a friend for the first time the following summer.

He enrolled in a TESOL module at his university, and has been enjoying learning how to teach English to other language learners. After that, he applied for the JET programme, the Japan Exchange Teaching

programme, sponsored by the Ministry of International Affairs and Communications of Japan. He passed the exams and came to Japan as an ALT last month.

He hopes that he will give the students the opportunities to talk in English as much as possible, and that he can motivate them to take part in the interesting class activities. I wish all of you will participate in the class positively, and that your English classes with Mr. George Gloyens will be useful and enjoyable.

校長による紹介の後,ジョージ先生が行ったスピーチは次のとおりです。なお,先生は, 始めから日本語で原稿を準備して,流暢な日本語で話されました。

以下にジョージ先生のスピーチを掲載しておきます。



Speech by Mr.George Gloyens

Hello everyone!

My name is George Gloyens, but please just call me George. I come from Guildford in England, which is a small town south of London.

I came to Japan for the first time a year ago. It was only for 12 days but I enjoyed it so much, I decided to stay! I'm very happy to be here in Chuo High School. I'm still not very good at Japanese, but I'll do my best. Please help me out! And all of you, please do your best with your English studies. You can talk to me anytime,

anywhere.

Nice to meet you all!

みなさんこんにちは!

私はジョージ.グロイエンズと申します。ジョージを呼んでください。イギリスのギルフォードから来ました。(ギルフォードは、)ロンドンの南の小さい町です。

去年日本に初めて来ました。12日だけでしたが、日本が大好きだから、戻って来ました。 中央高校に来られてうれしいです。

私の日本語はまだ下手ですけど、頑張ります。教えてください。そしてあなたたちは、 英語の勉強を頑張ってください。いつでもどこでも私と話してください。

よろしくお願いいたします!

ジョージ先生は日本語の部分を読みやすくするために、「**私**は<u>ジョージ.グロイエンズ</u>と 申します。<u>ジョージと</u>呼んでください。」などと漢字の部分を拡大していたのが印象的で した。

生徒の皆さんは、積極的にジョージ先生に話しかけて、楽しく英語を学んでくれること を期待しています。